

RUS Руководство по эксплуатации

ХОЛОДИЛЬНЫЙ ШКАФ

DRL1247ES

De Dietrich 

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Откройте для себя технику De Dietrich и испытайте незабываемые эмоции при работе с нашими приборами.

Наша техника привлекает внимание с первого взгляда, а непревзойденное качество дизайна говорит само за себя. Благодаря неподвластному времени стилю и изысканному покрытию каждый элемент дизайна становится шедевром, при этом гармонично сочетаясь с остальными деталями. К этим приборам так и хочется прикоснуться!

Дизайн продукции De Dietrich базируется на использовании надежного и высококачественного сырья. Наш принцип – применять в работе только лучшие материалы.

Объединяя самые современные технологии и благородные материалы, мы производим первоклассные приборы, которые помогут Вам максимально раскрыть кулинарные способности и получить удовольствие от приготовления Ваших любимых блюд.



Всю информацию по бренду Вы найдете по адресу:
www.dedietrich-official.ru



Важно: перед включением прибора внимательно изучите данное руководство, чтобы быстрее ознакомиться с работой прибора.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции компании **De Dietrich**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!

СРОК ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок гарантийного обслуживания для данного бытового прибора составляет 12 месяцев с даты покупки прибора.

СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы для данного бытового прибора составляет 60 месяцев с даты изготовления прибора.

Компания ООО «Хомаер» является официальным эксклюзивным дистрибутором бытовой техники De Dietrich.

Информационная линия ООО «Хомаер»

Москва: +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург: +7 (812) 680 28 68

Официальный сайт: dedietrich-official.ru



Список авторизованных дилеров De Dietrich

можно уточнить по телефонам:

Москва +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург +7 (812) 680 28 68

СОДЕРЖАНИЕ

БЕЗОПАСНОСТЬ.....	5
Инструкции по безопасности	5
Общая безопасность и предупреждения.....	5
Безопасность при установке	5
Безопасность уязвимых лиц	6
Безопасность эксплуатации.....	6
Безопасность продуктов питания.....	6
УТИЛИЗАЦИЯ.....	7
ЭКОДИЗАЙН.....	8
Компоновка и внешний вид прибора.....	8
Меры для экономии электроэнергии.....	9
Хранение продуктов питания.....	9
УСТАНОВКА	10
Уход перед установкой.....	10
Размещение	10
Перенавешивание дверцы.....	11
Установка.....	12
Комплекты для установки	12
Необходимые инструменты.....	12
Инструкция по установке	13
Выравнивание прибора.....	19
Подключение к электросети	19
ЭКСПЛУАТАЦИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	20
Индикатор «Холодная зона»	20
Настройка температуры	20
Ежедневное использование	22
УХОД И ЧИСТКА.....	24
Очистка	24
Очистка дренажной системы	24
Замена лампы подсветки	24
Устранение неисправностей	25
КОНТАКТЫ И ИНФОРМАЦИЯ	27
Сервисная служба De Dietrich	27

БЕЗОПАСНОСТЬ



Данный прибор отвечает директивам ЕС.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите нижеследующие правила техники безопасности (в том числе предупреждения и полезные советы) перед установкой и первым использованием прибора, чтобы обеспечить собственную безопасность и правильно эксплуатировать прибор.

Во избежание повреждения прибора и травмирования людей, важно, чтобы все пользователи прибора в полной мере понимали принцип его работы и правила техники безопасности.

Храните инструкцию рядом с прибором, чтобы приложить документ в случае перепродажи прибора или его перемещения в другой дом. Благодаря этому Вы сможете обеспечить продолжение оптимальной работы прибора и избежать рисков получения травм.

Производитель не несет ответственность в случае ненадлежащего использования прибора.

ОБЩАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования в частных хозяйствах. Прибор разрешается эксплуатировать в крытых, замкнутых и обогреваемых помещениях, например, в кухне или ином помещении с перечисленными условиями. Использовать прибор в общественных или рабочих помещениях, таких как комнаты отдыха в офисе или цеху, в здании кемпинга, в отеле и т.д. производителем не допускается.



ВНИМАНИЕ! При установке, обслуживании и эксплуатации не допускайте появление рядом с прибором источника пламени. Данный символ на табличке, расположенной на задней части прибора, обозначает, что в этой секции прибора содержатся горючие вещества.

Охлаждающие и изоляционные вещества, использующиеся в приборе, содержат горючие газы.

При транспортировке, установке и обслуживании прибора будьте внимательны, чтобы не повредить какой-либо компонент охлаждающей системы. При ее повреждении:

- ✓ Избегайте открытого огня и всех источников возгорания.
- ✓ Проветривайте помещение, в котором установлен прибор.



БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ

- Прибор надлежит установить, закрепить, если это необходимо, и использовать в строгом соответствии с указаниями в данном руководстве, чтобы избежать возможных рисков, возникающих в результате неправильной установки.
- Следите, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в шкафу, в который он встроен, не перекрывались посторонними предметами.
- Не изменяйте каким-либо образом конструкцию прибора – это крайне опасно.
- При установке прибора убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- В результате повреждения кабеля питания может произойти короткое замыкание и/или поражение электрическим током.
- Если кабель питания поврежден, то во избежание возникновения каких-либо рисков его замену должен осуществлять производитель прибора, специалист сервисной службы или специалист с соответствующей квалификацией.
- Не размещайте за прибором многополюсные вилки или переносные источники питания.

• Для моделей с дозатором воды или отсеком для льда: заполняйте прибор или подключайте его только к источнику питьевой воды.



БЕЗОПАСНОСТЬ УЯЗВИМЫХ ЛИЦ

- Эксплуатация данного прибора детьми возрастом 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Не разрешайте детям заниматься очисткой и обслуживанием прибора без надзора.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загружать и разгружать охладительные приборы.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте во избежание опасности удушения.



БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не нарушайте целостность охлаждающего контура.
- Не используйте механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем, для ускорения процесса размораживания.
- Не используйте электрические приборы, кроме рекомендованных производителем, внутри отсеков для хранения пищевых продуктов.
- Не храните в приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючим распыляющимся веществом.



БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Во избежание заражения продуктов питания соблюдайте следующие правила:

- Если дверца прибора остается открытой на длительное время, то температура в отсеках прибора значительно повышается.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами, и доступные зоны дренажной системы.
- Чистите емкости для воды, если они не использовались в течение 48 часов; промойте систему, подключенную к водопроводу, если вода не сливалась в течение 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильной камере, чтобы они не контактировали и не протекали на другие продукты.
- Морозильные отсеки 2 категории (2*) подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и приготовления кубиков льда.
- Отсеки 1, 2 и 3 категории (1*, 2* и 3*) не подходят для замораживания свежих продуктов.
- Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электросети, разморозьте, вымойте, высушите и оставьте дверцу приоткрытой, чтобы не допустить образования плесени внутри прибора.

УТИЛИЗАЦИЯ



Данный символ на приборе означает, что с данным изделием нельзя обращаться, как с обычными бытовыми отходами.

Утилизируйте прибор в сертифицированных пунктах сбора.

Данный прибор содержит большое количество перерабатываемых материалов. Маркировка в виде перечеркнутого бака указывает, что старый прибор надлежит сдать в сертифицированный пункт сбора.

Обратитесь в местную администрацию или в магазин, продавший прибор, чтобы узнать адрес ближайшего пункта сбора. В этом случае переработка прибора, организованная его производителем, будет выполнена в оптимальных условиях и в соответствии с Директивой ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования.

Упаковочные материалы прибора также подлежат переработке. Помогая утилизировать и передавая их в муниципальные специализированные пункты сбора, Вы способствуете защите окружающей среды.

Согласно актуальным законодательным нормам, применимым к защите и бережному отношению к окружающей среде, данный прибор не содержит какие-либо ХФУ (хлорфторуглероды), а только хладагент R600a. Точный тип хладагента, использующегося в Вашем приборе, указан на заводской табличке, расположенной в холодильной камере прибора, в нижнем левом углу, на боковой панели. R600a – это незагрязняющий окружающую среду газ, который не причиняет вреда озоновому слою и практически не способствует развитию парникового эффекта.

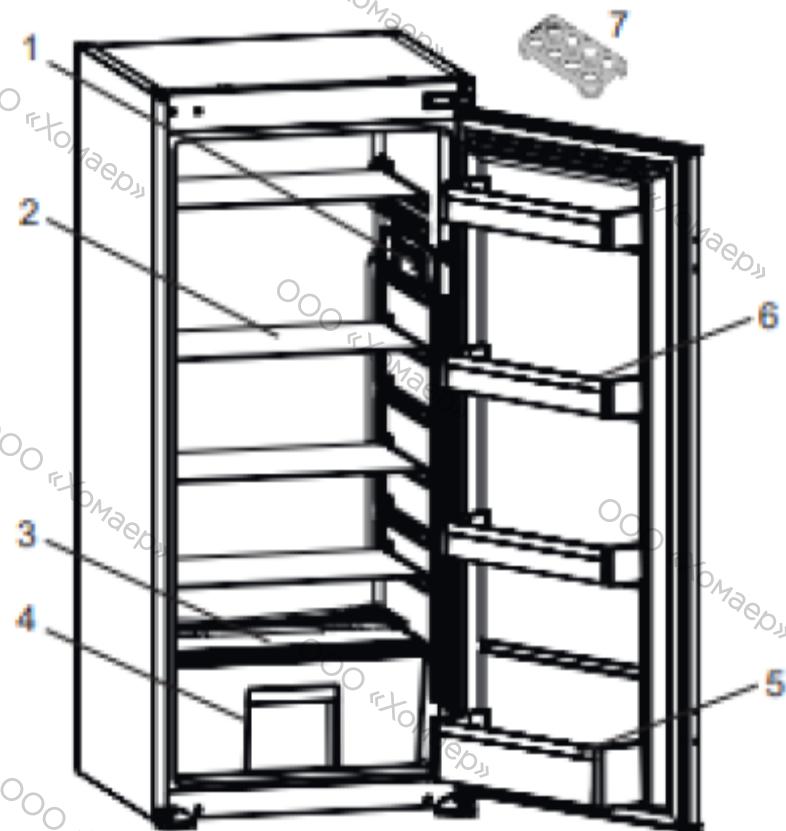
Отработавший прибор необходимо сразу же привести в негодность.

Отключите кабель питания от розетки и обрежьте его как можно ближе к прибору. Заблокируйте замок дверцы или, лучше всего, демонтируйте дверцу прибора, чтобы дети или домашние животные не смогли во время игры случайно закрыть себя внутри.

ЭКОДИЗАЙН

КОМПОНОВКА И ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА

- Прибор был разработан и протестирован в плане оптимизации расхода электроэнергии.
- Предложенная компоновка является идеальным решением для обеспечения оптимального потребления электроэнергии и хранения продуктов питания.



Данная иллюстрация приведена с целью ознакомления с частями прибора. Она может отличаться от Вашего реального прибора.

- 1) Корпус термостата / Внутренний дисплей
- 2) Полки холодильной камеры
- 3) Крышка ящика для овощей и фруктов
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Полка для бутылок
- 6) Полки на дверце
- 7) Лоток для яиц

Иллюстрация приведена в качестве примера; реальная конфигурация зависит от модели Вашего прибора.

Ваши продукты будут храниться в хорошем состоянии, а расход электроэнергии будет оптимален только при соблюдении указаний, приведенных в настоящем руководстве по установке и эксплуатации.

МЕРЫ ДЛЯ ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Для снижения расхода прибором электроэнергии:

- Устанавливайте прибор в подходящем месте (см. «Установка прибора»).
- Открывайте дверцу прибора как можно реже.
- Не помещайте в холодильную или морозильную камеру горячие продукты, в особенности супы и горячие блюда, от которых идет пар.
- Проверьте правильность работы прибора и следите, чтобы внутри не образовывалось слишком много льда (размораживайте прибор, когда толщина льда достигает 5-6 мм). Регулярно очищайте конденсатор.
- Регулярно проверяйте состояние уплотнителя дверцы; следите, чтобы дверца плотно закрывалась. В противном случае обратитесь в сервисный центр.
- Не устанавливайте слишком низкую температуру.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Соблюдайте следующие правила:

- Поддерживайте холодовую цепь (температурный режим хранения и транспортировки товаров) и включайте режим «Booster» как минимум за 6 часов до прихода домой с продуктами питания (если таковой имеется в Вашем приборе).
- Проводите очистку холодильной камеры как минимум 1 раз в месяц (см. «Уход и чистка»)
- Храните приготовленные дома блюда в холодильной камере, предварительно охладив их.
- Убедитесь, что в приборе установлены рекомендованные температуры (см. таблицу далее). Температуры, рекомендованные для каждой камеры, помогут Вам оптимизировать хранение продуктов питания и избежать появления лишних отходов.

Зона	Тип отсека	Рекомендованная температура
Отсеки для свежих продуктов	Камера для свежих продуктов (холодильный)	+4°C
Отсеки для замороженных продуктов	Отсек категории «0» (в зависимости от модели)	0°C
	Отсек категории «1» (в зависимости от модели)	-6°C
	Отсек категории «2» (в зависимости от модели)	-12°C
	Отсек категории «3» (в зависимости от модели)	-18°C
	Ящики / полки категории «4» (в зависимости от модели)	-18°C

- Помещайте продукты в зоны, рекомендованные в таблице ниже.

Отсеки для свежих продуктов

Отсеки холодильной камеры	Тип продуктов питания
Дверца и дверные полки холодильной камеры	Варенье, напитки, яйца, приправы. Не храните в этой зоне скоропортящиеся продукты
Ящик для овощей и фруктов	Салат, фрукты, овощи, травы. Не храните в холодильной камере бананы, лук, картофель или чеснок.
Нижняя полка	Сырое мясо, рыба, скоропортящиеся продукты,
Средняя полка	Молочные продукты
Верхняя полка	Мясные нарезки, готовые блюда, блюда для разогревания

УСТАНОВКА

УХОД ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Прежде чем устанавливать прибор и подключать его к электросети, вымойте внутренние поверхности и все аксессуары теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить типичный запах нового прибора, а затем вытряхните насухо.

И Не используйте моющие средства и абразивные чистящие средства, т.к. они повреждают внутреннее покрытие.

При первом использовании прибора или после длительного простоя оставьте прибор поработать как минимум 2 часа при повышенных настройках, и только после этого загрузите в него продукты питания.

РАЗМЕЩЕНИЕ



Внимание! Не подвергайте прибор воздействию открытого огня.

- Установите прибор в сухом и хорошо проветриваемом месте.
- Не устанавливайте прибор рядом с источниками тепла, такими как батареи, бойлеры, прямые солнечные лучи и т.д.
- Оптимальная работа прибора зависит от температуры окружающей среды. Другими словами, прибор предназначен для определённого «климатического класса». Климатический класс прибора указан на заводской табличке (см. раздел «Контакты и информация»). Холодильный шкаф не сможет поддерживать необходимую внутреннюю температуру, если будет работать в условиях температуры окружающей среды за пределами его климатического класса. Убедитесь, что выбранное для установки место полностью соответствует температурному диапазону:

Класс	Температура окружающей среды
SN	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 32°C
SN-ST	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 38°C
SN-T	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 43°C
N	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C
ST	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C
T	Охлаждающий прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C

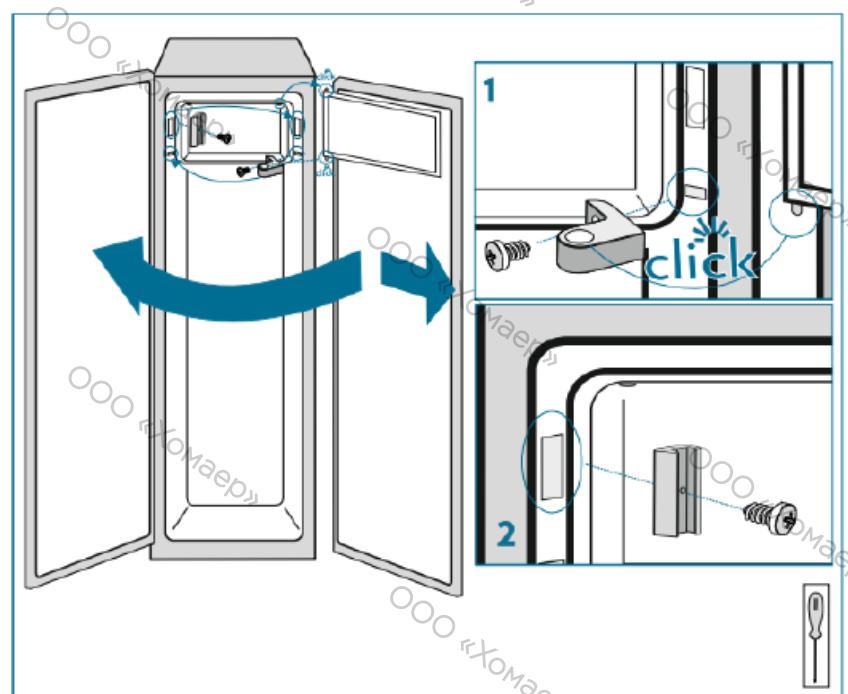
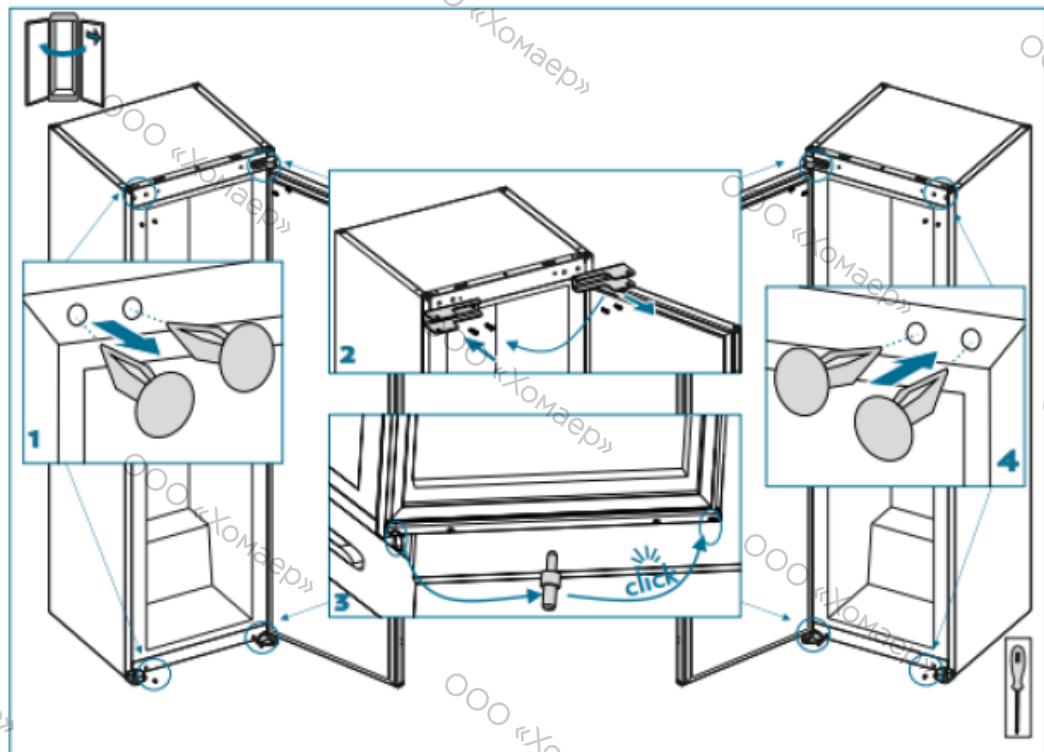
- Исходя из вышесказанного, прибор не рекомендуется устанавливать на балконе, веранде, террасе, в гараже и т.д. Повышенная температура летом и пониженная температура зимой может стать причиной нарушения правильной работы прибора и, следовательно, надлежащего сохранения продуктов питания.
- Выравнивание прибора выполняется при помощи изменения высоты одной или более регулируемых ножек, расположенных под прибором (см. раздел «Выравнивание прибора»).

И Если Ваш прибор оснащен колесиками, помните, что их следует использовать для перемещения только на короткие дистанции. Не перемещайте прибор при помощи колесиков на большие расстояния.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ

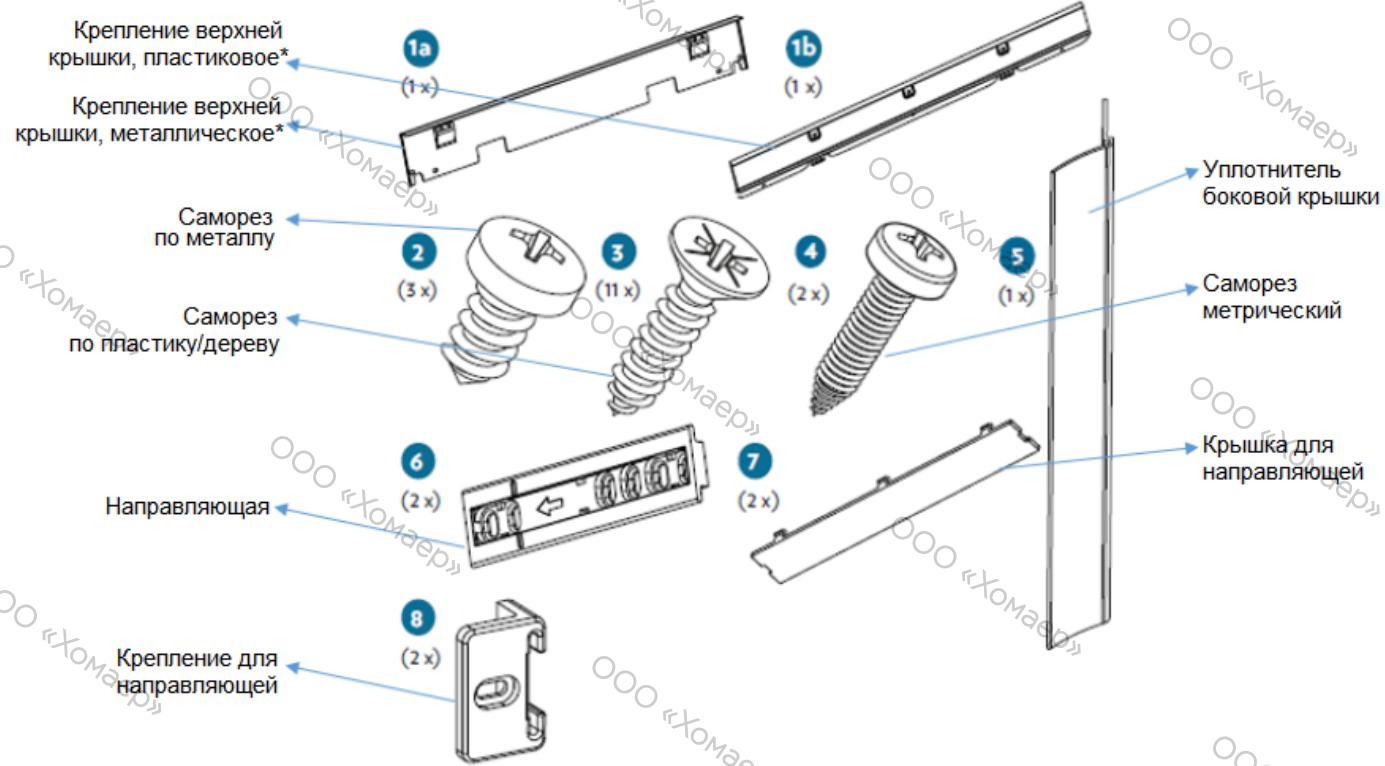
- Убедитесь, что прибор отключен от электросети и разгружен.
- Наклоните прибор назад, чтобы снять с него дверцу. Уприте прибор в какой-либо твердый объект, чтобы он не соскользнул во время процедуры перенавешивания дверцы.
- Все демонтированные компоненты надлежит сохранить для повторной установки дверцы.
- Не укладывайте прибор на его заднюю поверхность, т.к. это может повредить систему циркуляции хладагента.
- Для проведения данной процедуры рекомендуется привлекать 2 человека.

См. схему далее. Также Вам потребуется перенавесить дверцу внутренней морозильной камеры (см. схемы).



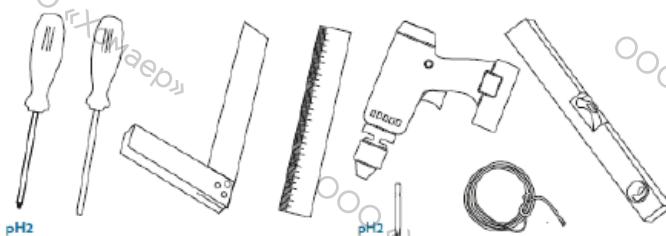
УСТАНОВКА

Комплекты для установки



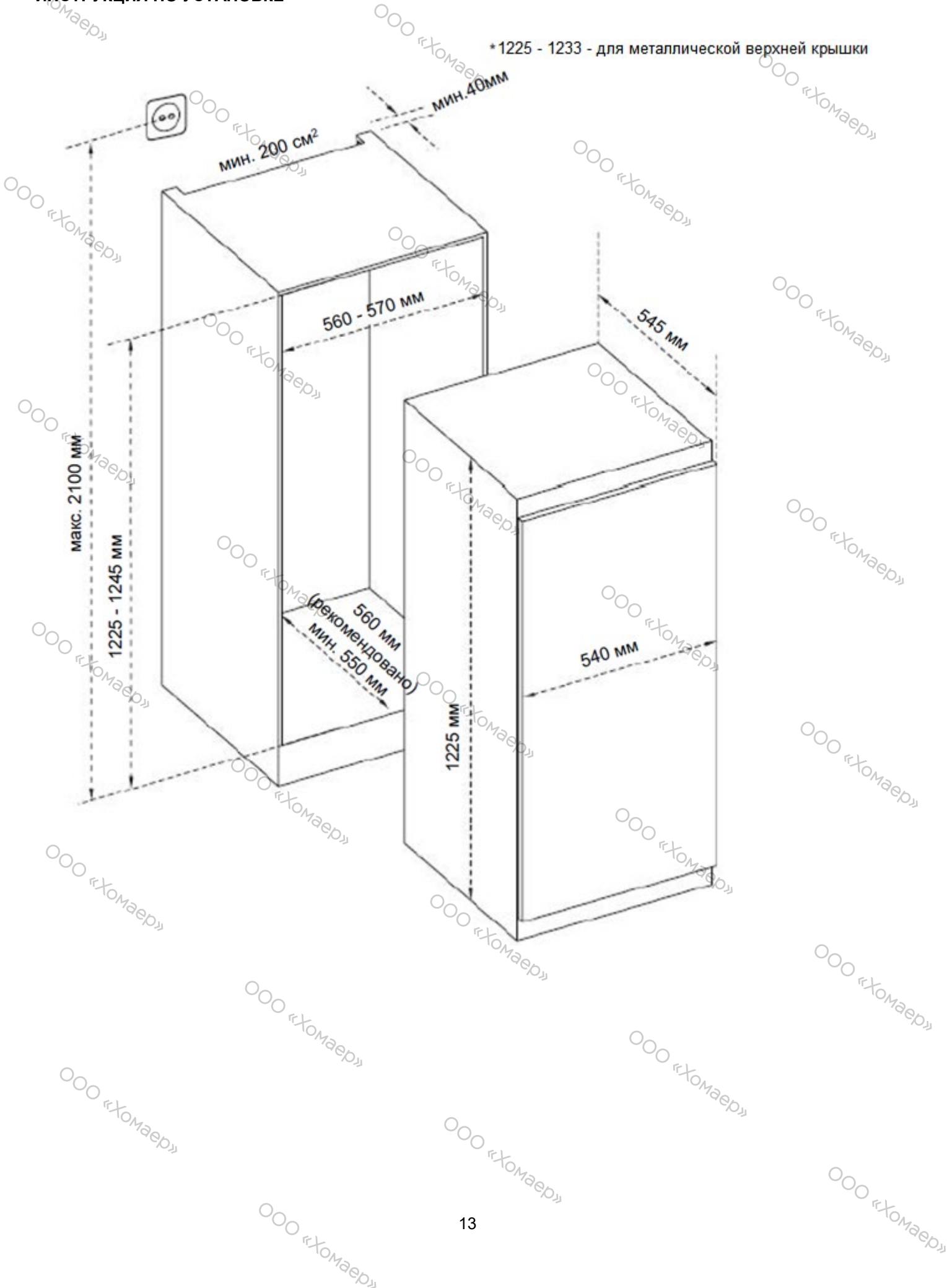
* в зависимости от модели прибора

Необходимые инструменты

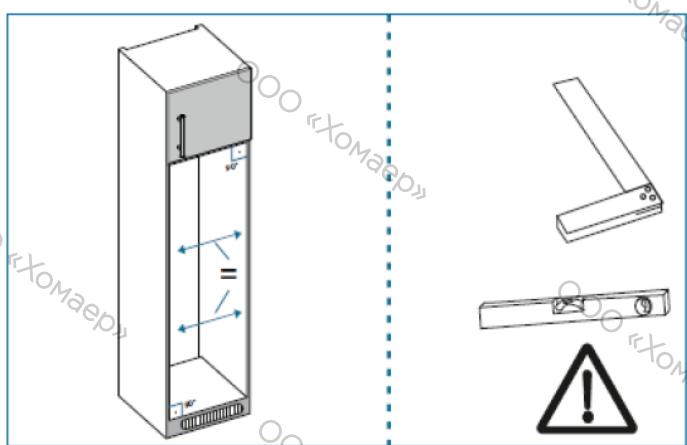
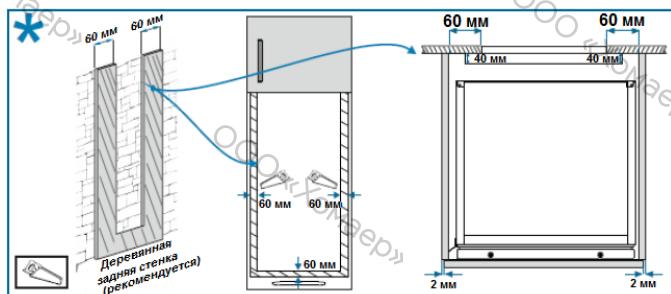
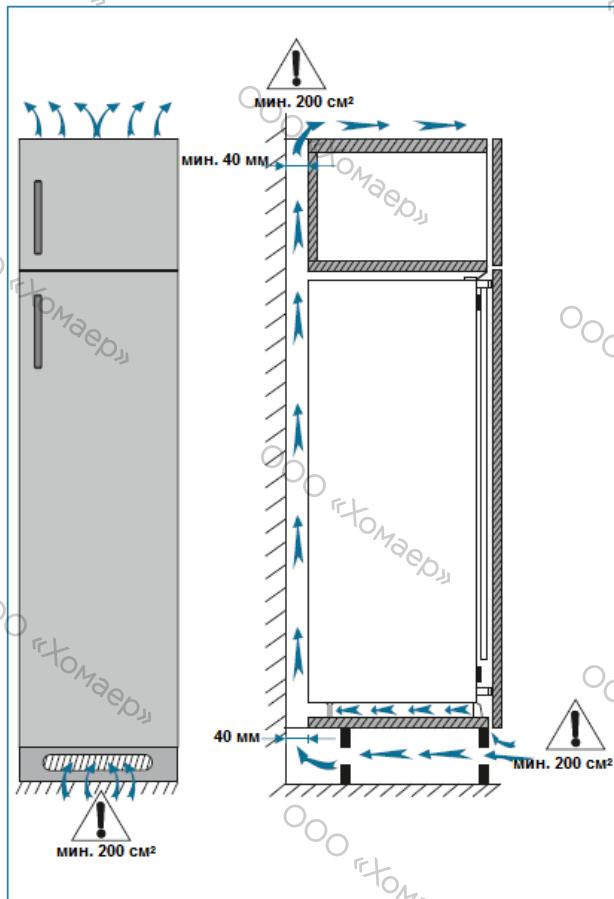


ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

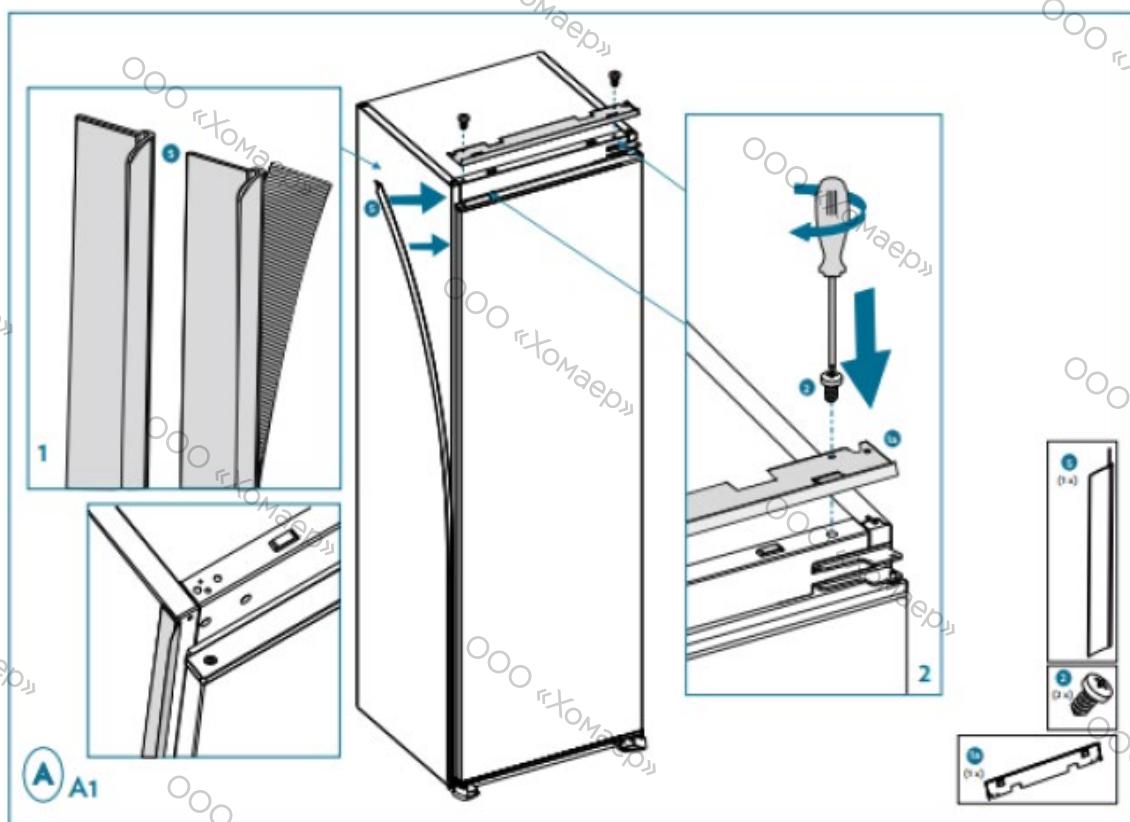
*1225 - 1233 - для металлической верхней крышки



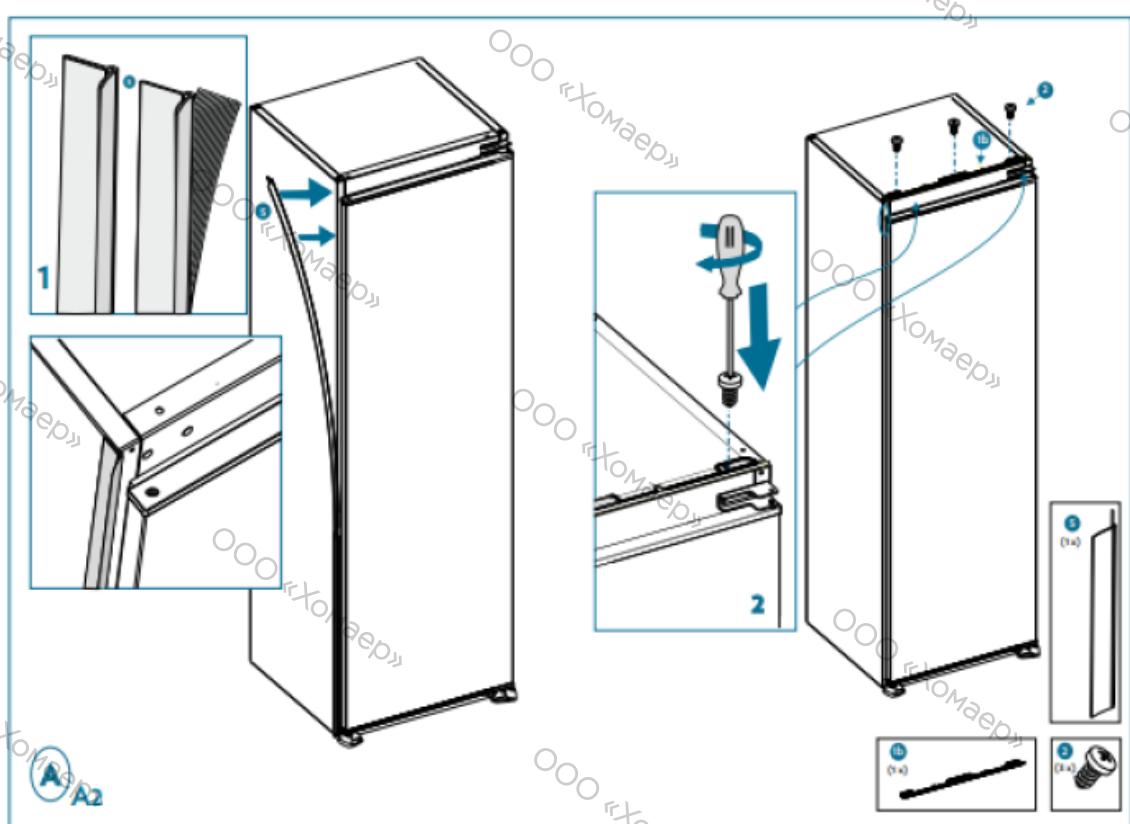
1. Убедитесь, что размер шкафа позволит обеспечить надлежащий уровень вентиляции.



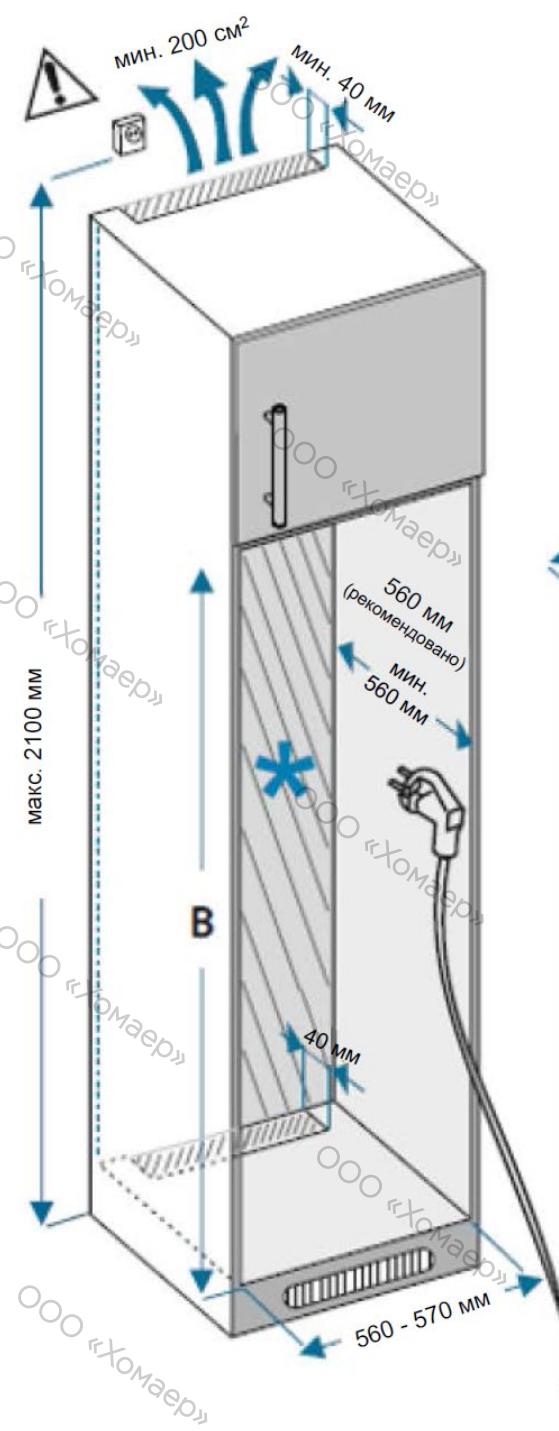
2. Установите уплотнитель боковой крышки на ту сторону, где будет открываться дверца прибора, чтобы закрыть зазор между прибором и деревянным шкафом. Закрепите на приборе крепление верхней крышки.



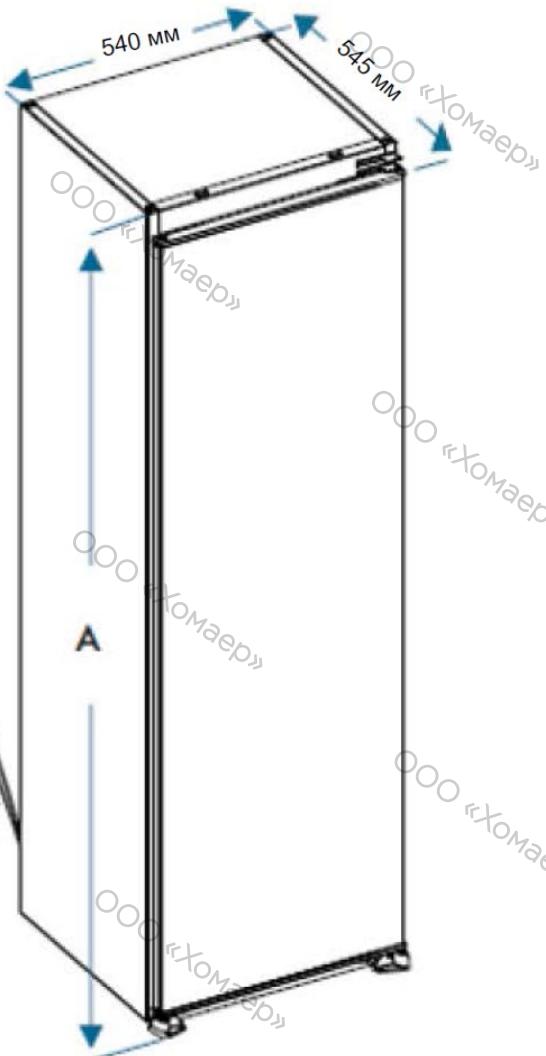
* в зависимости от модели



3. Аккуратно задвиньте прибор в шкаф. Проверьте, чтобы открываяющаяся сторона дверцы была максимально близко расположена к стенке шкафа.

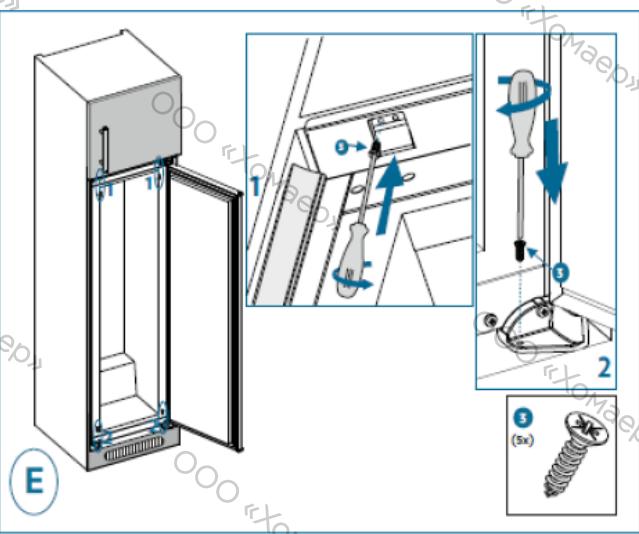
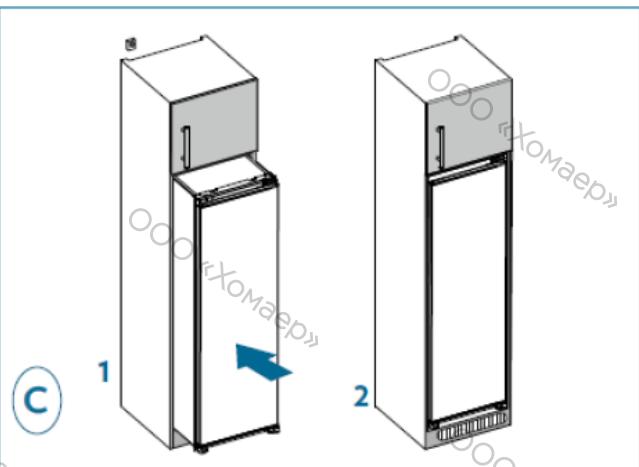
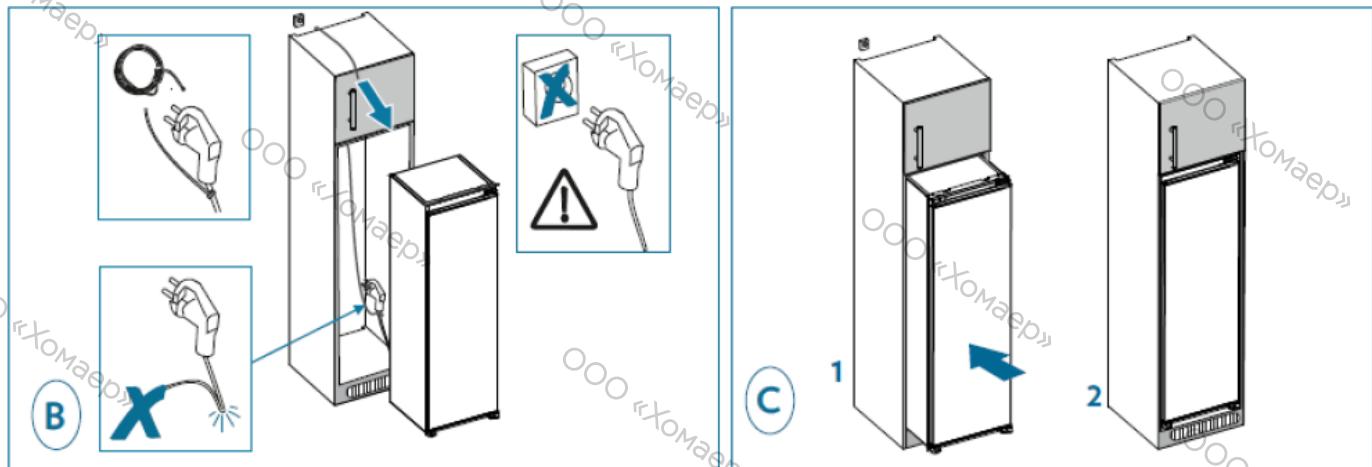


	1a *	1b *
A	1225 mm	1225 mm
B	1225 – 1233 mm	1225 – 1245 mm



* В зависимости от модели

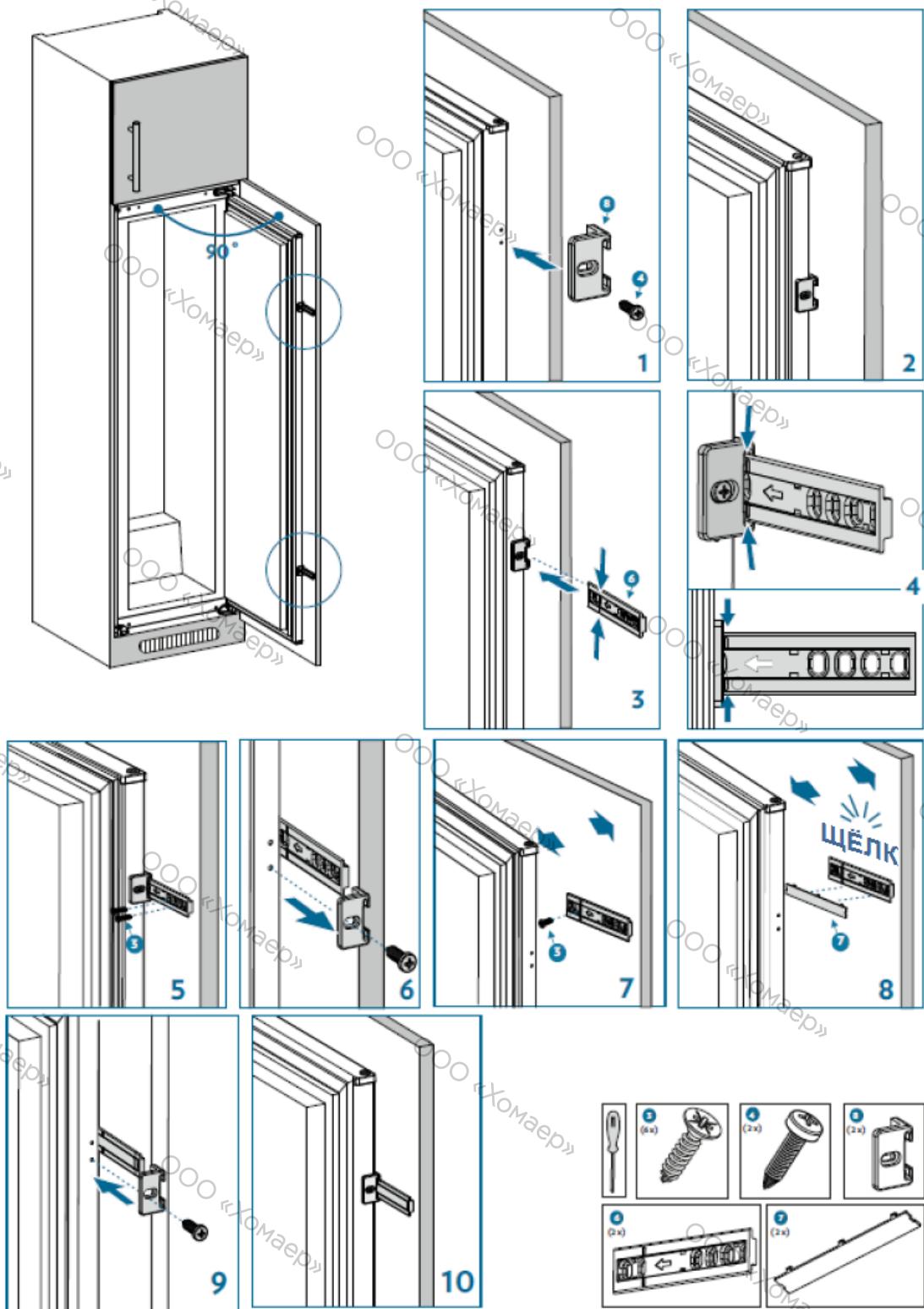
4. Не подключайте прибор к электросети. Прикрепите к шкафу крепление верхней крышки и ножки прибора.



5. Установите крепление для направляющих в отверстия на боковой поверхности прибора. Вставьте в крепление направляющую и прикрутите ее к дверце. Открутите крепление, чтобы вкрутить в направляющую последний саморез.

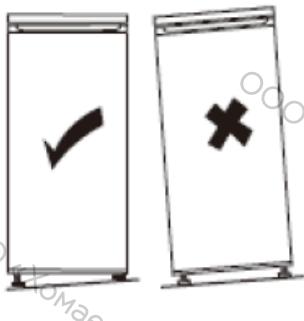
Затем установите на направляющую крышку.

Прикрутите крепление на место, установив его через направляющую.



ВЫРАВНИВАНИЕ ПРИБОРА

Выберите для установки прибора место с плоской поверхностью.



Если прибор будет стоять неровно, то его дверцы не будут выровнены, в результате чего не будет обеспечиваться герметичное закрытие камер.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



Внимание! После установки должна быть обеспечена возможность отключить прибор от электросети, поэтому розетка с подключенным кабелем питания должны быть легко доступны.

- Электросеть должна соответствовать применимым стандартам и должна выдерживать максимальную мощность, указанную на заводской табличке прибора.
- Вилка кабеля питания должна быть легко доступна и находиться вне зоны доступа детей.
- Для обеспечения собственной безопасности убедитесь, что прибор заземлен. Если вилка кабеля питания не заземлена, обратитесь к квалифицированному электрику, чтобы он подключил прибор в соответствии с действующими нормами.
- Не используйте для подключения удлинители, переходники или многополюсные вилки.
- Не размещайте за прибором многополюсные вилки или переносные источники питания.

Производитель не несет никакой ответственности, если перечисленные выше меры безопасности не выполняются. **Если у Вас возникли какие-либо сомнения, обратитесь к продавцу прибора.**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

ИНДИКАТОР «ХОЛОДНАЯ ЗОНА»



В Вашем холодильном шкафу Вы можете увидеть такой символ (слева).

Он указывает на самую холодную зону в приборе, где температура ниже или равна +4°C.

Датчик температуры, расположенный в этой зоне, позволяет проверить настройки прибора.



Настройте термостат



Температура установлена верно

Внимание!

Если дверца прибора остается открытой слишком долго, то температура в камерах повысится. Через 30 секунд после открытия дверцы проверьте температуру на датчике, чтобы убедиться, что она держится в пределах нормы.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Подсветка (если имеется)

При первом подключении прибора к сети электропитания внутренняя подсветка может включиться с задержкой в 1 минуту по причине проведения системой проверки работоспособности.

Кнопка настройки температуры

Данная кнопка позволяет установить температуру в холодильном шкафу. Для настройки температуры в холодильном отсеке нажмите на эту кнопку.

Показатели температуры:

- При каждом последующем нажатии на кнопку показатель температуры уменьшается
- Для выхода из меню не нажимайте ни на какие кнопки в течение 3 секунд.

Если прибор оснащен морозильной камерой

Режим «Суперзаморозка»

Для чего его можно использовать?

- Для замораживания больших объемов продуктов питания.
- Для замораживания полуфабрикатов.
- Для быстрого замораживания продуктов питания.

Если прибор оснащен только холодильной камерой

Режим «Суперохлаждение»

Для чего его можно использовать?

- Для охлаждения больших объемов продуктов питания.
- Для охлаждения полуфабрикатов.
- Для быстрого охлаждения продуктов питания.
- Для длительного хранения сезонных продуктов.

Как использовать?

- Для активации режима «Супер» нажмите и удерживайте 5 секунд кнопку настройки температуры при максимальной установленной температуре.
- Все индикаторы будут непрерывно гореть.

Во время работы этого режима:

Если нажать и удерживать 5 секунда кнопку настройки температуры, режим «Супер» отключится. Данный режим автоматически отключится через 48 часов.

Как активировать режим ожидания?

При минимальной настойке температуры нажмите и удерживайте 5 секунд кнопку настройки температуры.

Все индикаторы мигнут 3 раза.

Как работает режим ожидания?

Все компоненты отключаются. Если в режиме ожидания пользователь нажмет на кнопку настройки, все свето-диодные индикаторы мигнут 3 раза, чтобы показать, что был активирован режим ожидания.

Как его отключить?

Нажмите и удерживайте кнопку настройки, пока дисплей не вернется к обычному рабочему виду.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Холодильная камера прибора оснащена полками, дверными полками и ящиками, чтобы Вы могли правильно хранить продукты питания.

Использование полок

На боковых стенах холодильной камеры расположено несколько пар направляющих, чтобы Вы могли установить полки по собственному желанию.

Установка малых лотков на дверцу

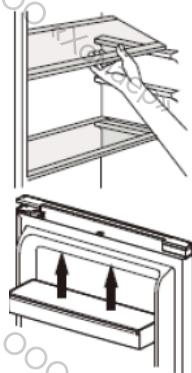
Для упрощения чистки прибора Вы можете снять маленькие лотки на дверце. Для этого постепенно тяните лоток в направлении, указанном стрелками, пока не снимите его полностью. После очистки установите лоток в необходимое место на дверце прибора.

Полка для бутылок

Эта полка предназначена для хранения бутылок. Она позволяет оптимальным образом использовать пространство в холодильной камере, а также экономить место, если стойка-решетка для бутылок уже заполнена. Оптимальное место установки полки для бутылок - на 2 уровне, начиная с верха дверцы.

Советы и рекомендации

- Холодильный шкаф – это бытовой прибор, предназначенный для кратковременного хранения таких продуктов питания, как фрукты, овощи, напитки и т.д.
- Не используйте прибор в качестве места для хранения продуктов, которые надлежит хранить в строгом соответствии с заданным температурным режимом (например, лекарства и пр.).
- Прежде чем помещать в холодильный шкаф приготовленные блюда, охладите их до комнатной температуры.
- Продукты питания рекомендуется хранить в контейнерах с герметичными крышками.
- Не размещайте продукты рядом с воздухоотводными отверстиями, чтобы не мешать потоку воздуха и не заморозить продукты.
- Не храните в приборе летучие, горючие или взрывоопасные жидкости, такие как растворители, алкоголь, ацетон или бензин. Риск взрыва.
- Не оставляйте дверцу прибора открытой дольше, чем необходимо.
- Если прибор выключался или отключался от электросети, то перед повторным подключением и запуском необходимо подождать как минимум 5 минут, чтобы не повредить компрессор.
- Охладительный агрегат находится в задней части прибора. В связи с этим, на задней поверхности прибора через определенные интервалы времени могут образовываться капельки воды или лед, что объясняется работой компрессора. Это нормальное явление; в отсутствии избыточного количества льда выполнять размораживание прибора не требуется.
- Если Вы собираетесь не пользоваться прибором длительное время (например, во время отпуска), установите регулятор терmostата в положение «•», разморозьте и вымойте прибор и оставьте его дверцу приоткрытой, чтобы предотвратить образование плесени и неприятного запаха.



Рекомендации по хранению продуктов в холодильном шкафу

- Мясо (любое) необходимо герметично завернуть в полиэтиленовый пакет и хранить на стеклянной полке над ящиком для овощей и фруктов.
- В целях безопасности храните мясо таким образом один или максимум два дня.
- Готовые блюда, холодные закуски и т.д.: накройте и храните на любой полке.
- Фрукты и овощи: тщательно вымойте и храните в специально предназначенном ящике.
- Сливочное масло и сыр необходимо поместить в специальные герметичные контейнеры, завернуть в алюминиевую фольгу или герметично упаковать в пакет.
- Бутылки с молоком надлежит закрыть крышкой и хранить на полке для бутылок на дверце прибора.
- Для экономии энергии все дверные полки и стеклянные полки рекомендуется устанавливать на пред назначенное для них место

УХОД И ЧИСТКА



Внимание! Перед любыми работами по обслуживанию прибора отключайте его от электросети.
Не тяните за кабель питания, беритесь только за вилку.

ОЧИСТКА

Регулярно мойте прибор (боковые стенки, внутренние и внешние аксессуары) для обеспечения гигиены.

Важно! Эфирные масла и органические растворители, например, лимонный сок, масляная или уксусная кислоты, могут повредить пластиковые элементы.

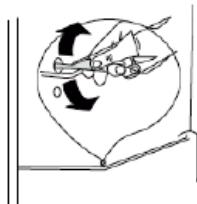
- Следите, чтобы эти вещества не соприкасались с элементами прибора.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Выгрузите из прибора все продукты. Накройте их и поместите на хранение в прохладное место.
- Вымойте прибор и его внутренние аксессуары при помощи тряпочки и теплой воды с растворенным в ней белым уксусом или при помощи раствора пищевой соды. Мыть аксессуары в посудомоечной машине запрещается.
- После очистки промойте все поверхности чистой водой и вытрите насухо.
- Как только все поверхности высохнут, подключите прибор к электросети.
- Проверьте, не попала ли в корпус лампы и на другие электрические элементы вода.
- Как минимум два раза в год очищайте конденсатор при помощи щетки. Это поможет Вам сократить расходы на электроэнергию и увеличить производительность прибора.



Не используйте для чистки прибора пароочиститель.

ОЧИСТКА ДРЕНАЖНОЙ СИСТЕМЫ

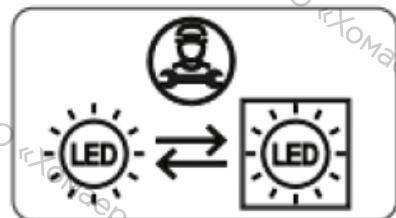
Время от времени необходимо очищать дренажную систему в задней части прибора, чтобы талая вода не попадала в холодильную камеру. Действуйте, как показано на рисунке справа, используя чистящее средство.



ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ

Лампа внутри холодильного шкафа является светодиодной. Для ее замены обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

Прибор оснащен источником света с классом энергоэффективности F.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Внимание! При нарушении нормальной работы прибора отключите его от электросети. Выполнить ремонт прибора должен квалифицированный электрик или компетентный специалист.

Если в работе прибора Вы заметили какие-либо отклонения, то прежде чем обращаться в сервисный центр или к квалифицированному специалисту, проверьте следующий список неисправностей и способов их устранения.

Прибор не работает. Проверьте:

- На прибор подается питание
- Вилка прибора вставлена в розетку правильно.
- Перегорел предохранитель вилки или основной предохранитель.
- Не работает электрическая розетка. Для проверки подключите в эту же розетку другое исправное устройство.

Прибор работает недостаточно эффективно. Проверьте:

- Прибор перегружен.
- Дверца прибора закрыта неплотно.
- На конденсаторе скопилась пыль.
- Рядом с задней и с боковыми поверхностями прибора оставлено достаточно пространства.

Прибор работает слишком шумно

Компрессор может работать достаточно громко или в некоторых моделях громкость работы компрессора/холодильного шкафа может увеличиваться при определенных условиях, например, при первом подключении прибора к электросети, при изменении температуры окружающей среды или изменения режима работы. Это нормальное явление; когда будет достигнута необходимая температура, уровень шума автоматически снизится.

Нормальные шумы

Пощелкивания появляются:

- Во время автоматической разморозки
- Когда прибор охлаждается или нагревается (в результате расширения материала прибора).

Короткие щелчки: появляются, когда термостат включает/выключает компрессор.

Шум работы мотора: свидетельствует о нормальной работе компрессора. При первом включении компрессор может работать более шумно, только на протяжении небольшого промежутка времени.

Бульканье и всплески: объясняется движением хладагента по трубкам системы.

Звук текущей жидкости: объясняется перемещением воды к испарительному контейнеру. Этот звук обычно появляется во время разморозки прибора.

Звук движения воздуха: наблюдается в некоторых моделях при стандартной работе прибора, объясняется циркуляцией воздуха по системе.

Края прибора, которые соприкасаются со стыком дверцы, нагреваются:

Это нормальное явление, т.к. в теплое время года (особенно летом) поверхности, которые соприкасаются с дверным стыком прибора, могут нагреваться во время работы компрессора.

В приборе скапливается влага. Проверьте:

- Все продукты питания хорошо упакованы. Перед загрузкой в прибор вытирайте упаковки с продуктами насухо.
- Дверца прибора открывается слишком часто. При открытии дверцы в прибор попадает влага из помещения. Чем чаще открывается дверца прибора, тем быстрее внутри него скапливается вода, особенно, если в помещении высокий уровень влажности.

Рекомендации

- Если прибор выключался или отключался от электросети, то перед включением его в сеть или перезапуском подождите не менее 5 минут, чтобы не допустить повреждения компрессора.
- Если прибор не будет использоваться в течение долгого времени (например, во время летнего отпуска), отключите его от электросети. Проведите очистку всего прибора в соответствии с указаниями в разделе «Уход и очистка» и оставьте дверцу открытой, чтобы внутри прибора не скапливалась влага и не появился запах.
- Если проблема с прибором сохраняется даже после того, как Вы выполнили все рекомендации по устранению, обратитесь в сервисный центр.
- Данный прибор предназначен только для бытового использования. Он не подходит для использования в коммерческих целях или для совместной эксплуатации. Если покупатель использует прибор не по назначению, то производитель и продавец не обязаны выполнять ремонт или устранять неисправности в течение гарантийного периода.

ⓘ Некоторые шумы могут раздаваться и во время стандартной работы прибора (цикл работы компрессора, автоматическая разморозка, циркуляция охлаждающего газа по системе и т.д.).

ⓘ Если Вы не можете найти причину неисправности, обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

КОНТАКТЫ И ИНФОРМАЦИЯ

СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА DE DIETRICH

По вопросам сервисного обслуживания просьба обращаться в Единый контактный центр сервисной службы:

- по телефону 8 (800) 707-85-70;

- по электронной почте

service.msk@home-holding.ru;

- через мессенджеры  

+7 (968) 598-20-64 (сообщения).

